

EU Konformitätserklärung nach der PSA-Verordnung (EU) 2016/425

der Hersteller:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Deutschland
erklärt in eigener Verantwortung, dass

Artikel
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

übereinstimmt mit der Verordnung (EU) 2016/425 und übereinstimmt mit den harmonisierten

EN 388:2016	EN 407:2004		
EN 420:2003+A1:2009			

Bei diesem Produkt handelt es sich um PSA der Kategorie II nach Anhang I der Verordnung und ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der vor Satra (Kennnummer 2777) ausgestellten EU Baumusterprüfbescheinigung Nr: 2777/14353-02/E00-00 war.

Zum Nachweis liegt eine den Anforderungen entsprechende Technische Dokumentation vor.

Winsen, 21.04.2023



i.V. Stephan Welzin
Leitung Qualitätsmanagement

Diese Konformitätserklärung ist gültig bis zum 30.08.2029

EU Declaration of Conformity according to the PPE Regulation (EU) 2016/425

The manufacturer:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Germany
declares under its own responsibility that

art. no.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

complies with the requirements of regulation (EU) 2016/425 and the harmonized standards of

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

This product is a PPE of category II in accordance with attachment I of the regulation and is identical with the PPE which was subject to the EU type examination certificate no.

2777/14353-02/E00-00

issued by Satra , identification number 2777

Technical documentation is available to prove this is accordance with the requirements.

Winsen, 21.04.2023



ppa. Stephan Welzin
Head of Quality Management

This Declaration of Conformity is valid until 30.08.2029

Declaración UE de conformidad con arreglo al Reglamento sobre EPI (UE) 2016/425

El fabricante:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Alemania
declara bajo su responsabilidad que
el art. núm.

081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

presenta conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/425 y en las normas

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Este producto se incluye entre los EPI de la Categoría II del Anexo I de dicho reglamento, siendo idéntico al EPI objeto del certificado de examen CE n.º 2777/14353-02/E00-00 emitido por Satra , número de identificación 2777

Como prueba, se presenta una documentación técnica conforme a los requisitos.

Winsen, 21.04.2023



p. o. Stephan Welzin
Dirección de Gestión de calidad

Esta declaración de conformidad es válida hasta el 30.08.2029

Déclaration de conformité de l'UE selon le règlement EPI (UE) 2016/425

Le fabricant :
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Allemagne
déclare sous sa propre responsabilité que

Réf. N°
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 et aux normes harmonisées

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Ce produit est classé EPI de catégorie II selon l'annexe I du règlement et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen «CE» établie Satra sous le numéro d'identification 2777 délivra d'une attestation d'examen n° 2777/14353-02/E00-00

La documentation technique conforme aux exigences est disponible comme preuve.

Winsen, 21.04.2023



en relation avec Stephan Welzin
Directeur de la gestion de qualité

Cette déclaration de conformité est valable jusqu'au 30.08.2029

Declaração de Conformidade da UE de acordo com o Regulamento sobre EPI (UE) 2016/425

o fabricante:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Alemanha
declara, por sua própria responsabilidade, que
Art. N°
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

está em conformidade com as disposições do regulamento (UE) 2016/425 e igualmente em conformidade com as normas harmonizados

EN 388:2016	EN 407:2004		
EN 420:2003+A1:2009			

Este produto é EPI cat II , de acordo com o Anexo I do Regulamento, e é idêntico ao EPI que foi objeto do certificado de exame de tipo EU (Módulo B) n°
2777/14353-02/E00-00
emitido pela Satra n° 2777 .

Como prova, existe uma documentação técnica de acordo com os requisitos.

Winsen, 21.04.2023



em representação, Stephan Welzin
Chefe de Gestão de Qualidade

Esta declaração de conformidade é válida até 30.08.2029

Dichiarazione di conformità UE ai sensi del Regolamento sui DPI (UE) 2016/425

del produttore:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Germania
dichiara sotto la propria responsabilità che

l'art. nr.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e alle norme armonizzate:

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Questo prodotto rientra nei DPI (Dispositivi di Protezione Individuale) della Cat. II i cui
all'Allegato I del Regolamento ed è identico al DPI, che era oggetto dell'attestato di certificazione
CE N.

2777/14353-02/E00-00

rilasciato da Satra con il numero di identificazione 2777.

A sostegno di quanto affermato si allega la documentazione tecnica.

Winsen, 21.04.2023



p.p. Stephan Welzin
Direzione Gestione qualità

La presente dichiarazione di conformità è valida fino al 30.08.2029

ЕС Декларацията за съответствие съгласно ПСА регламент (ЕС) № 2016/425

Производителят:
Ампири Корп.
Бенцштрассе. 16
21423 Винзен (Луе)
Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

Артикул
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

отговаря на разпоредбите на Регламент (ЕС) № 2016/425 и съответства на хармонизирани стандарти

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

При този продукт се касае за ЛПС от категория II съгласно Приложение I от Регламента. Продукт е идентичен с ЛПС, предмет на издадения с Satra (кодов номер 2777) Сертификат за типов преглед на ЕО № :
2777/14353-02/E00-00
Издание I.

Като доказателство има техническа документация според изискванията.

Винзен, 21.04.2023



i.V. Стефан Велцин
Ръководител на отдел Управление на качеството

Тази декларация за съответствие е валидна до 30.08.2029

EU prohlášení o shodě podle nařízení o OOP (EU) 2016/425

Výrobce:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Německo
prohlašuje na vlastní odpovědnost, že
Pol. č.

081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

je v souladu s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 a odpovídá harmonizovaným normám

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Tento výrobek představuje OOP kategorie II podle přílohy I nařízení a je identický s OOP, který byl předmětem certifikátu ES přezkoušení typu č. 2777/14353-02/E00-00 vystaveného Satra , identifikační číslo 2777 .

K důkazu je k dispozici technická dokumentace odpovídající požadavkům.

Winsen, 21.04.2023



v z. Stephan Welzin
Vedoucí oddělení řízení kvality

Toto prohlášení o shodě je platné do 30.08.2029

EU-overensstemmelseserklæring i henhold til Rådets udstyr og forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Fabrikanten:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Tyskland,
erklærer under eneansvar, at
Varenr.

081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

det opfylder bestemmelserne i forordningen (EU) 2016/425 og er i overensstemmelse med de
harmoniserede norme

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Dette produkt er et PV i kategori II i henhold til forordningens Bilag 1. Produktet er identisk med
det PV, som var genstand for den EU-typeafprøvningsattest nr.
2777/14353-02/E00-00
der er udstedt af Satra identifikationsnummer 2777 .

Som bevis er vedlagt teknisk dokumentation, der opfylder til kravene.

Winsen, 21.04.2023



p.p. Stephan Welzin
Chef kvalitetsmanagement

Denne overensstemmelseserklæring er gyldig frem til den 30.08.2029

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με την Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τα ΜΑΠ

ο κατασκευαστής:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr.16
21423 Winsen (Luhe)
Γερμανία
δηλώνει με δική του ευθύνη ότι ο

Αρ. Είδους
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και συμμορφώνεται με τα
εναρμονισμένα πρότυπα

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Το προϊόν αυτό είναι ΜΑΠ της κατηγορίας II που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του
κανονισμού και είναι ταυτόσημο με το ΜΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο του πιστοποιητικού εξέτα-
σης εξέτασης τύπου ΕΚ αριθ.

2777/14353-02/E00-00

που εκδόθηκε από το Satra Αρ. 2777

Ως απόδειξη υπάρχει τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με τις απαιτήσεις.

Winsen, 21.04.2023



α./α Stephan Welzin

Προϊστάμενος διαχείρισης ποιότητας

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ισχύει μέχρι τις 30.08.2029

EL-i vastavusdeklaratsioon isikukaitsevahendeid käsitleva määruse (EL) 2016/425 nõuete kohaselt

Tootja
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Saksamaa
tõendab ainuvastutuslikult, et
tooteartikkel nr
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

see vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele ja ühtlustatud standardite

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Toote korral on tegemist määruse I lisa kohaselt II . kategooria isikukaitsevahendiga, mis on identne isikukaitsevahendiga, mis oli Satra (identifitseerimisnr 2777 poolt välja antud EÜ tüübihindamistõendi nr.:
2777/14353-02/E00-00

Selle tõendamiseks on lisatud nõuetele vastav tehniline dokumentatsioon.

Winsen, 21.04.2023



ülesannetes Stephan Welzin
Kvaliteedijuhtimise juht

Käesolev vastavusdeklaratsioon kehtib kuni 30.08.2029

Henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tootja
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Saksamaa
töendab ainuvastutuslikult, et
Tuotenro
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

vastaa asetuksen (EU) 2016/425 määräyksiä ja on yhdenmukaistettujen standardien

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

mukainen.

Tuote on tämän asetuksen liitteen I mukainen riskiluok: II henkilönsuojain ja se on samanlainen kuin henkilönsuojain, jolle Satra , tunnusnumero 2777 , on myöntänyt EU-tyyppitarkastustodistuksen nro. 2777/14353-02/E00-00

Vaatimuksia vastaavat tekniset asiakirjat ovat saatavilla todistukseksi.

Winsen, 21.04.2023



puolesta Stephan Welzin
Johtaja, laadunhallinta

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on voimassa 30.08.2029 saakka.

EU Izjava o usklađenosti prema Uredbi o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

proizvođač:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Njemačka
izjavljuje na vlastitu odgovornost, da

art. br.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

usklađen je s odredbama Uredbe (EU) 2016/425, i u skladu s usklađenim normama

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Ovaj je proizvod osobna zaštitna oprema II . kategorije prema Prilogu I. Uredbe i identičan je s osobnom zaštitnom opremom koja je bila predmet potvrde o ispitivanju tipa br. 2777/14353-02/E00-00

Kao dokaz priložena je tehnička dokumentacija sukladno zahtjevima.

Winsen, 21.04.2023



u ime, Stephan Welzin
Voditelj upravljanja kvalitetom

Ova izjava o usklađenosti vrijedi do 30.08.2029

EU megfelelési nyilatkozat az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet

A gyártó, az
Ampri Handelsgesellschaft mbH vállalat
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Németország
saját felelőségi körében kijelenti, hogy a
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

megfelel az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak, valamint megfelel az

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

harmonizált szabványokkal

A jelen termék a Rendelet I. melléklete értelmében II. kat. egyéni védőeszköznek számít. A jelen termék azonos azzal a egyéni védőeszközzel, amely a Satra 2777 által kiadott, 2777/14353-02/E00-00 sz. EK mintabevizsgálási engedély tárgyát képezte.

A fentiek igazolására a követelményeknek megfelelő technikai dokumentáció rendelkezésre áll.

Winsen, 21.04.2023



A vállalat képviselőjében Stephan Welzin
Minőségirányítási vezető

A jelen megfelelési nyilatkozat 30.08.2029 -ig érvényes

ES atitikties deklaracija pagal AAP reglamentą (ES) 2016/425

Gamintojas
„Ampri Handelsgesellschaft mbH“,
įregistruotas adresu Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Vokietija,
priimdamas visą atsakomybę deklaruoja, kad
Art.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir darniuosius standartus

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Šis produktas priskiriamas prie Reglamento I priede apibrėžtą II kategorijos, asmeninių apsaugos priemonių (AAP), ir yra identiškas AAP, aprašytai Satra (identifikacinis numeris – 2777) išduotame EB tipo tyrimo sertifikate Nr. 2777/14353-02/E00-00

Kaip įrodymas pateikiami reikalavimus atitinkantys techniniai dokumentai.

Winsen, 21.04.2023



Atsakingasis asmuo Stephan Welzin
Kokybės valdymo vadovas

Ši atitikties deklaracija galioja iki 30.08.2029

ES atbilstības deklarācija saskaņā ar IAL regulu (ES) 2016/425

Ražotājs:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Vācija
uz savu atbildību apstiprina, ka
Preces Nr.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajiem standartiem

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Šis produkts ir II . kategorijas IAL atbilstoši direktīvas I. pielikumam, un ir identisks IAL, uz kuru attiecas EK tipa pārbaudes sertifikāts Nr. 2777/14353-02/E00-00 izdevums, kuru izdevis Satra (ID Nr. 2777).

Apliecinājumam pievienota tehniskā dokumentācija saskaņā ar prasībām.

Winsen, 21.04.2023



p.i. Stefans Velcins (Stephan Welzin)
Kvalitātes vadības vadītājs

Šī atbilstības deklarācija ir derīga līdz 30.08.2029

EU Conformiteitsverklaring overeenkomstig de PBM-Verordening (EU) 2016/425

de fabrikant:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Duitsland
verklaart voor eigen verantwoordelijkheid, dat
Artikelnr.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

voldoet aan de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 en voldoet aan de geharmoniseerde

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Dit product betreft een PBM van Categorie II , overeenkomstig Aanhangsel I van de Verordening, en en is identiek aan het PBM, dat het onderwerp was van het door Satra Referentienummer 2777 afgegeven EG-typeonderzoekcertificaat nr. 2777/14353-02/E00-00

Als bewijs is technische documentatie beschikbaar, die voldoet aan de geldende vereisten.

Winsen, 21.04.2023



i.o. Stephan Welzin
Hoofd kwaliteitsmanagement

Deze conformiteitsverklaring is geldig tot 30.08.2029

Deklaracja zgodności UE rozporządzenia o ŚOI (UE) 2016/425

Producent:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Niemcy
oświadcza na wyłączną odpowiedzialność, że
art. nr.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

są zgodne z postanowieniami Rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz z normami zharmonizowanymi

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Produkt ten jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii II według Załącznika I do Rozporządzenia i jest identyczny jak środek ochrony indywidualnej, będący przedmiotem świadectw badania typu

WE nr. 2777/14353-02/E00-00

wystawionego przez Satra , numer identyfikacyjny 2777 .

Dla potwierdzenia występuje zgodna z wymogami dokumentacja techniczna.

Winsen, dnia 21.04.2023



w zastępstwie Stephan Welzin
Dyrekcja działu zarządzania jakością

Ta deklaracja ważności jest ważna do dnia 30.08.2029

Declarație de conformitate UE conform Regulamentului PPE (UE) 2016/425

a producătorului:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Germania

declară pe propria răspundere că

Art. Nr.

081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

este în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425 și cu standardele armonizate

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Acest produs reprezintă EIP categoria II în conformitate cu anexa I din regulament și este identic cu EIP care a format obiectul certificatului de examinare CE de tip nr.

2777/14353-02/E00-00

emis de Satra numărul de identificare 2777 .

Ca dovadă există o documentație tehnică corespunzătoare cerințelor.

Winsen, 21.04.2023



pentru Stephan Welzin
Șef Managementul calității

Prezenta declarație de conformitate este valabilă până la 30.08.2029

Vyhlásenie o zhode EÚ podľa nariadenia (EÚ) 2016/425 o OOP

Výrobca:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Nemecko
vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že

Pol. č.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

spĺňa ustanovenia nariadenia (EÚ) 2016/425 a je v súlade s harmonizovanými normami

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

V prípade tohto výrobku ide o OOP kat. II podľa prílohy I k nariadeniu, ktorý je identický s OOP, ktorý bol predmetom osvedčenia o prototypovej skúške ES č. 2777/14353-02/E00-00 s identifikačným číslom 2777 vydaným centrom Satra

Ako dôkaz je k dispozícii technická dokumentácia zodpovedajúca požiadavkám.

Winsen, 21.04.2023



v z. Stephan Welzin
Vedúci oddelenia riadenia kvality

Toto vyhlásenie o parametroch je platné do 30.08.2029

Izjava EU o skladnosti v skladu z S in Uredbi o osebni zaščitni opremi (EU) 2016/425

proizvajalec:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Nemčija
na svojo odgovornost izjavlja, da so
št. art.

081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

sklada z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in usklajenimi standardi

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Izdelek spada med osebno varovalno opremo kategorije II , kot je določeno v Prilogi I navedene uredbe, in je enak kot osebna varovalna oprema, ki je bila predmet ES-pregleda tipa št.

2777/14353-02/E00-00

ki ga je Satra izdala pod identifikacijsko številko 2777 .

Kot dokazilo je na voljo tehnična dokumentacija, ki izpolnjuje zahteve.

Winsen, 21.04.2023



v zastopstvu Stephan Welzin
Vodstvo upravljanja kakovosti

Ta izjava o skladnosti je veljavna 30.08.2029

EU-försäkran om överensstämmelse enligt förordningen om personlig skyddsutrustning (EU) 2016/425

Tillverkaren:
Ampri Handelsgesellschaft mbH
Benzstr. 16
21423 Winsen (Luhe)
Tyskland
försäkrar på eget ansvar att

Art.nr.
081208 Solid Safety Tough Air, Lot 220006949

efterlever bestämmelserna i förordningen (EU) 2016/425 samt uppfyller kraven i de harmoniserade normerna

EN 388:2016			
EN 420:2003+A1:2009			

Denna produkt är personlig skyddsutrustning av kategori II enligt Bilaga I till förordningen och den är enligt Bilaga I till förordningen och den är identisk med den personliga skyddsutrustning som för Satra referensnumme 2777 i det EU-typintyg som utfärdats med nr 2777/14353-02/E00-00

Som bevis för detta föreligger den tekniska dokumentation som krävs enligt regelverket.

Winsen, 21.04.2023



p.p. Stephan Welzin
Ansvarig för kvalitetsmanagement

Denna försäkran om överensstämmelser gäller till den 30.08.2029